

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 남

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**남**이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름



출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**남**

한눈에 보는 기록

뜻  
자기 이외의 다른 사람.

요약 연대표

|    |      |      |      |      |      |      |    |
|----|------|------|------|------|------|------|----|
| 표기 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 | 현재 |
| 남  |      |      |      |      |      |      |    |
| 남  |      |      |      |      |      |      |    |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

자기 이외의 다른 사람.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

18개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 53자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



# 우리가 알고있는 '남'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

자기 이외의 다른 사람.



## 남의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

남의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거       | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---------------|------|------|------|------|------|------|
| 남<br>사전 표기 요약 | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   |
| 남<br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | ●→   | ●→   | ●→   |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 남  
15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 남  
18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

남, 남

## ㅅ 남의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 변화

‘남’의 옛말인 ‘놈’은 15세기부터 나타난다. 18세기 이후 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변화하게 되면서 18세기에 ‘남’으로 나타나서 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 남

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 15세기 놈 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
놈

출처 1447 월인천강지곡 상:4ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

長生인 不肖홀씨 놈이 나아간들 百姓돌히 놈을 다 조츨니.

현대어 풀이

장생이는 아버지를 닮지 못하므로 남이 나간들 백성들이 남을 모두 좇으니.

출처 1447(1561) 석보상절 11:11ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

仁者는 남 어엿비 너기는 사루미니.

現代어 풀이

인자는 남을 불쌍히 여기는 사람이니.

대응 원문

唯願愍念閻浮提人.

출처 1447 석보상절 13:52ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

제 후거나 누 몰 시겨 후야도 다 후마 佛道를 일우며.

現代어 풀이

자기가 하거나 남을 시켜 해도 다 이미 불도를 이루며.

## 16세기 남 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

남

출처 1518 번역소학 4:13ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

小儀에 7로디 누미 그속흔 이를 엿보디 말며 남과 갓가이후야 서르 므더니 너기게 말며.

現代어 풀이

소의에 이르되 남의 은밀한 일을 엿보지 말며 남과 가까이하여 서로 소홀하게 여기게 하지 말며.

대응 원문

少儀에 日 不窺密 후며 不旁狎 후며.

출처 1518 이륜행실도 17ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

세 아씨 술을 즐겨 먹고 남과 사화 그 사름미 집비 와 어미 조쳐 구송ㅎ거늘 로죄 올오 절ㅎ여  
말오라 혼대.

ㄷ 현대어 풀이

세 아우가 술을 즐겨 먹고 남과 싸워 그 사람이 집에 와 어머니에게도 꾸중하거늘 노조 울고 절하여 말라고 하니.

출처 1518 정속연해 26ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

처서의 ㄱ장 남물 구송ㅎ니 남도 ㄱ장 구송ㅎ며.

ㄷ 현대어 풀이

처음에 심하게 남을 꾸중하니 남도 심하게 꾸중해.

## 17세기 남 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

남

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속충신도:40ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

젊어서 호협ㅎ고 놀라며 힘이 남의게 디나고 기절과 지개 잇더라.

ㄷ 현대어 풀이

젊어서 호협하고 날래며 힘이 남보다 세고 기절과 지개가 있더라.

ㄷ 대응 원문

少豪俠 勇力過人 有氣槩.

출처 1632 가례언해 9:36ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

남을 爲하야 날오물 語 | 라.

ㄱ 현대어 풀이

남을 위하여 이르는 것이 어이다.

출처 1664 유합 칠장사판 21ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

他 남 타.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 18세기 남, 남 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

남, 남

출처 1737 어제내훈 1:5ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

남의 신을 밟디 말며 돛골 넘어든 밟디 말며.

ㄱ 현대어 풀이

남의 신을 밟지 말며 자리를 넘을 경우에는 밟지 말며.

ㄴ 대응 원문

毋踐履하며 毋踏席하며.

출처 1737 어제내훈 3:22

용례 11

문헌 용례

남의 臣해 되여 忠성티 아니홈이 이 사람의 子식 되여 孝도티 아니홈이라.

현대어 풀이

남의 신하가 되어 충성하지 않는 것은 이 사람의 자식 되어 효도하지 않는 것이다.

대응 원문

夫為人臣不忠이 是為人子不孝也 | 라.

출처 1737 어제내훈 3:52

용례 12

문헌 용례

公이 맛당히 저기 놈을 조참즉흐니라.

현대어 풀이

공이 마땅히 적이 남을 좇음 즉합니다.

대응 원문

公이 宜少從衆이니라.

## 19세기 놈, 남 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

놈, 남

출처 1884 주년첨례광익 2:44

용례 13

문헌 용례

놈의 약혼 行실을 용서함 고향 일은 사람마다 다 가히 하고 또한 맛당흐니.

현대어 풀이

남의 약한 행실을 용서함 같은 일은 사람마다 다 가히 하고 또한 마땅하니.

출처 1895 천로역정 1:83ㄴ

용례 14

66 문헌 용례

남과 고택 섬기니 엇지 저희를 기쁘게 하리오.

현대어 풀이

남과 같이 섬기니 어찌 저희를 기쁘게 하리오.

출처 1851 사씨남정기 경판32장본 상:25ㄴ

용례 15

66 문헌 용례

남의 손의 죽느니 니 스스로 죽으면 귀신이라도 정한 귀신이 될 거시오.

현대어 풀이

남의 손에 죽느니 내 스스로 죽으면 귀신이라도 정한 귀신이 될 것이요.

## 20세기 남, 남 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

남, 남

출처 1902 신학월보 2:201ㄱ

용례 16

66 문헌 용례

항상 용서하야 남과 교제할 때에 데일 요흔 뜻수로 남을 기쁘게 하며.

현대어 풀이

항상 용서하여 남과 교제할 때에 제일 좋은 뜻으로 남을 기쁘게 하며.

출처 1903 신학월보 3:156ㄱ

용례 17

66 문헌 용례

설혹 남이 잘못 7루쳐 죽을 디로 인도하면 알고도 빠지게 숨느릿가.

현대어 풀이

설혹 남이 잘못 가르쳐 죽을 데로 인도하면 알고도 빠지게 삼습니까.

66 문헌 용례

남을 향후야 구차흔 말 안이홀 만치논 지니것마는.

역 현대어 풀이

남을 향하여 구차한 말 아니할 만큼은 지내건마는.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 남의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

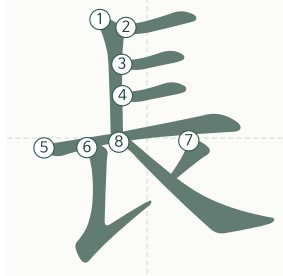
[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · 남의 뜻과 역사

## 한자 한눈에 보기

1 / 9 · 53자

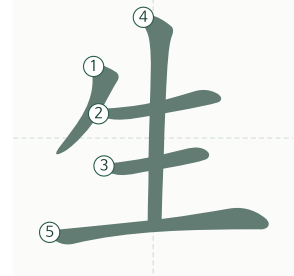
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

長 뜻·음 긴 장  
총 8획 · 부수 長



[hanja.wordrow.kr/한자/長/](http://hanja.wordrow.kr/한자/長/)

生 뜻·음 낱 생  
총 5획 · 부수 生



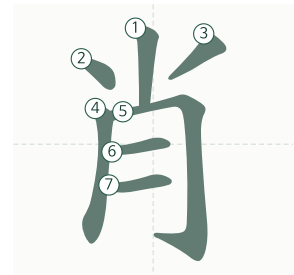
[hanja.wordrow.kr/한자/生/](http://hanja.wordrow.kr/한자/生/)

不 뜻·음 아닐 불  
총 4획 · 부수 一



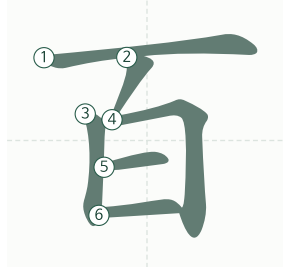
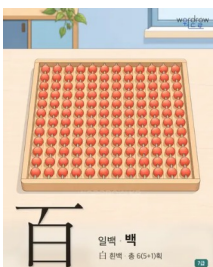
[hanja.wordrow.kr/한자/不/](http://hanja.wordrow.kr/한자/不/)

肖 뜻·음 닮을·갈을 초  
총 7획 · 부수 肉



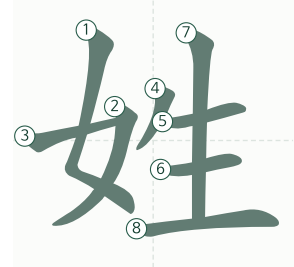
[hanja.wordrow.kr/한자/肖/](http://hanja.wordrow.kr/한자/肖/)

百 뜻·음 일백 백  
총 6획 · 부수 白



[hanja.wordrow.kr/한자/百/](http://hanja.wordrow.kr/한자/百/)

姓 뜻·음 성 성  
총 8획 · 부수 女

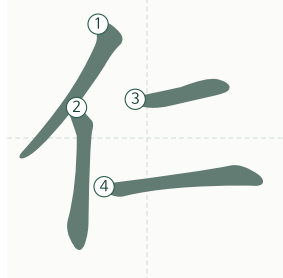


[hanja.wordrow.kr/한자/姓/](http://hanja.wordrow.kr/한자/姓/)

## 한자 한눈에 보기

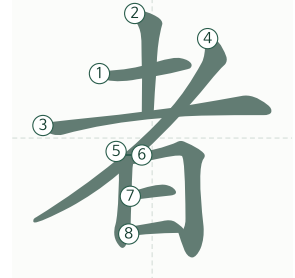
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

仁 뜻·음 어질 인  
총 4획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/仁/](http://hanja.wordrow.kr/한자/仁/)

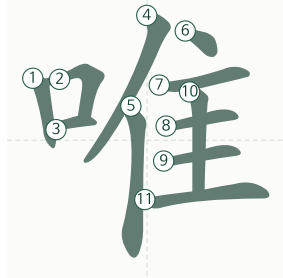
者 뜻·음 늙 자  
총 9획 · 부수 耂



사전 9획 · 획순 그림 8획

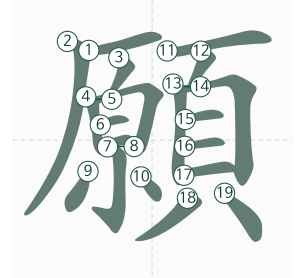
[hanja.wordrow.kr/한자/者/](http://hanja.wordrow.kr/한자/者/)

唯 뜻·음 오직 유  
총 11획 · 부수 口



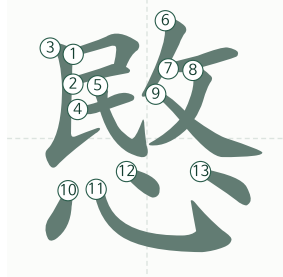
[hanja.wordrow.kr/한자/唯/](http://hanja.wordrow.kr/한자/唯/)

願 뜻·음 원할 원  
총 19획 · 부수 頁



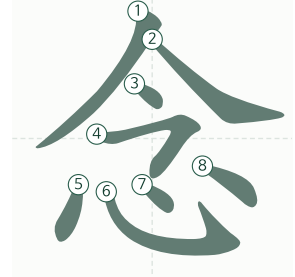
[hanja.wordrow.kr/한자/願/](http://hanja.wordrow.kr/한자/願/)

愍 뜻·음 슬퍼할 민  
총 13획 · 부수 心



[hanja.wordrow.kr/한자/愍/](http://hanja.wordrow.kr/한자/愍/)

念 뜻·음 생각 념  
총 8획 · 부수 心



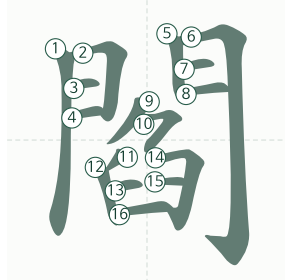
[hanja.wordrow.kr/한자/念/](http://hanja.wordrow.kr/한자/念/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

閭

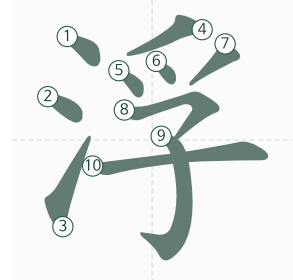
뜻·음 마을 엮  
총 16획 · 부수 門



[hanja.wordrow.kr/한자/閭/](http://hanja.wordrow.kr/한자/閭/)

浮

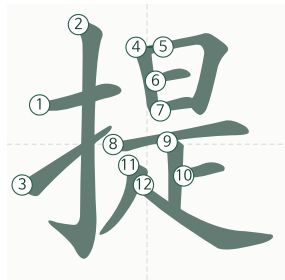
뜻·음 뜰 부  
총 10획 · 부수 水



[hanja.wordrow.kr/한자/浮/](http://hanja.wordrow.kr/한자/浮/)

提

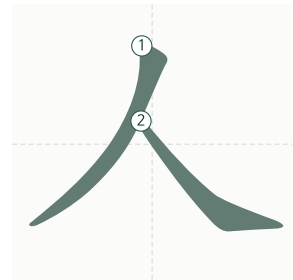
뜻·음 끌 제  
총 12획 · 부수 手



[hanja.wordrow.kr/한자/提/](http://hanja.wordrow.kr/한자/提/)

人

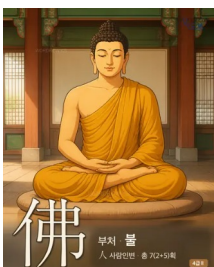
뜻·음 사람 인  
총 2획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/人/](http://hanja.wordrow.kr/한자/人/)

佛

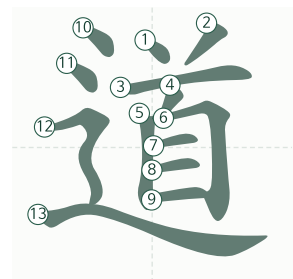
뜻·음 부처 불  
총 7획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/佛/](http://hanja.wordrow.kr/한자/佛/)

道

뜻·음 길 도  
총 13획 · 부수 辵



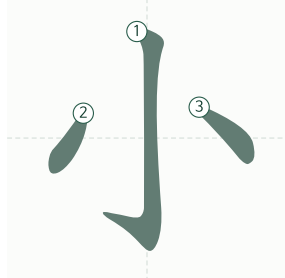
[hanja.wordrow.kr/한자/道/](http://hanja.wordrow.kr/한자/道/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

小

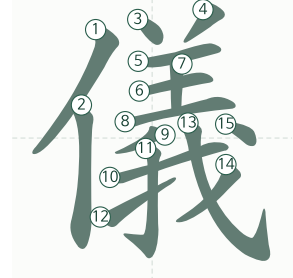
뜻·음 작을 소  
총 3획 · 부수 小



[hanja.wordrow.kr/한자/小/](http://hanja.wordrow.kr/한자/小/)

儀

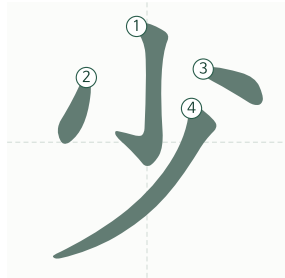
뜻·음 거동의  
총 15획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/儀/](http://hanja.wordrow.kr/한자/儀/)

少

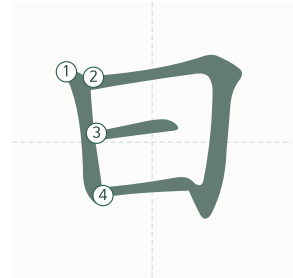
뜻·음 적을 소  
총 4획 · 부수 小



[hanja.wordrow.kr/한자/少/](http://hanja.wordrow.kr/한자/少/)

日

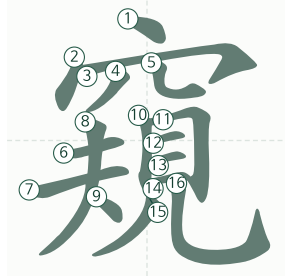
뜻·음 가로 왈  
총 4획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/日/](http://hanja.wordrow.kr/한자/日/)

窺

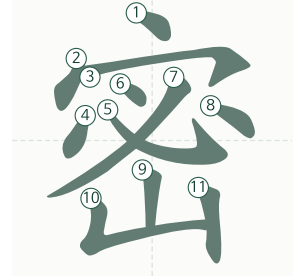
뜻·음 엿볼 규  
총 16획 · 부수 穴



[hanja.wordrow.kr/한자/窺/](http://hanja.wordrow.kr/한자/窺/)

密

뜻·음 뻥뻥할 밀  
총 11획 · 부수 宀



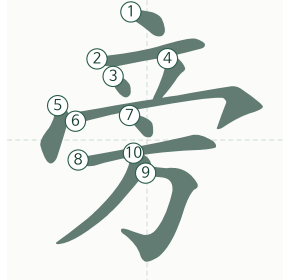
[hanja.wordrow.kr/한자/密/](http://hanja.wordrow.kr/한자/密/)

## 한자 한눈에 보기

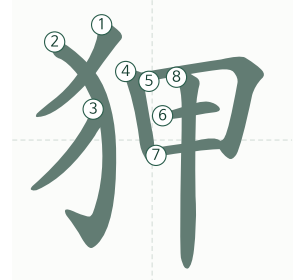
5 / 9 · 53자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

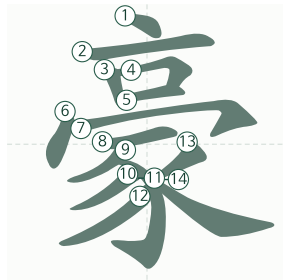
旁

뜻·음 곁 방  
총 10획 · 부수 方[hanja.wordrow.kr/한자/旁/](http://hanja.wordrow.kr/한자/旁/)

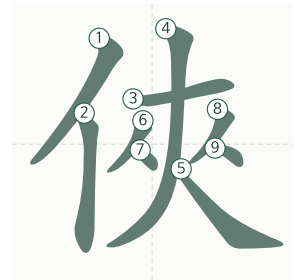
狎

뜻·음 친압할 압  
총 8획 · 부수 犬[hanja.wordrow.kr/한자/狎/](http://hanja.wordrow.kr/한자/狎/)

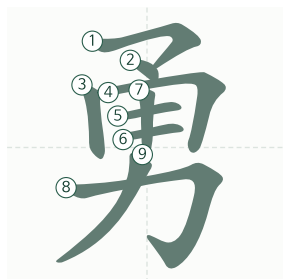
豪

뜻·음 호걸 호  
총 14획 · 부수 豕[hanja.wordrow.kr/한자/豪/](http://hanja.wordrow.kr/한자/豪/)

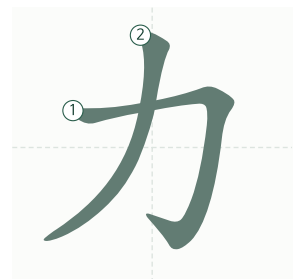
俠

뜻·음 의기로울 협  
총 9획 · 부수 人[hanja.wordrow.kr/한자/俠/](http://hanja.wordrow.kr/한자/俠/)

勇

뜻·음 날렐 용  
총 9획 · 부수 力[hanja.wordrow.kr/한자/勇/](http://hanja.wordrow.kr/한자/勇/)

力

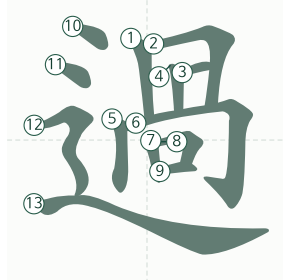
뜻·음 힘력  
총 2획 · 부수 力[hanja.wordrow.kr/한자/力/](http://hanja.wordrow.kr/한자/力/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

過

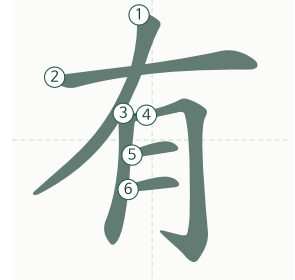
뜻·음 지날 과  
총 13획 · 부수 辵



[hanja.wordrow.kr/한자/過/](http://hanja.wordrow.kr/한자/過/)

有

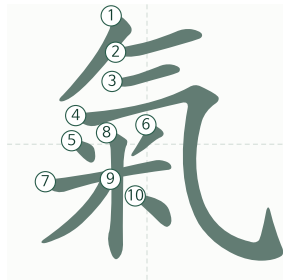
뜻·음 있을 유  
총 6획 · 부수 月



[hanja.wordrow.kr/한자/有/](http://hanja.wordrow.kr/한자/有/)

氣

뜻·음 기운 기  
총 10획 · 부수 气



[hanja.wordrow.kr/한자/氣/](http://hanja.wordrow.kr/한자/氣/)

槩

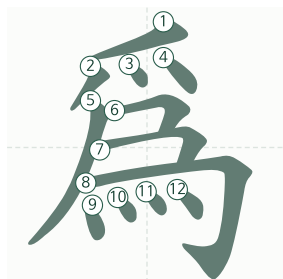
뜻·음 평미레 개  
총 15획 · 부수 木



[hanja.wordrow.kr/한자/槩/](http://hanja.wordrow.kr/한자/槩/)

爲

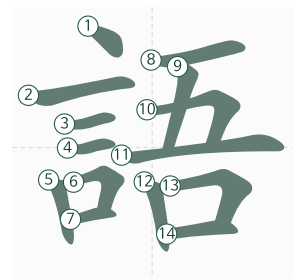
뜻·음 하·할 위  
총 12획 · 부수 爪



[hanja.wordrow.kr/한자/爲/](http://hanja.wordrow.kr/한자/爲/)

語

뜻·음 말씀 어  
총 14획 · 부수 言



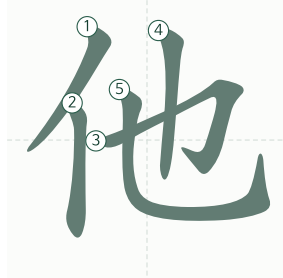
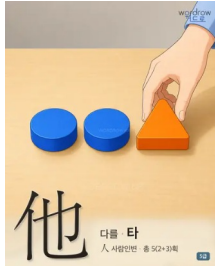
[hanja.wordrow.kr/한자/語/](http://hanja.wordrow.kr/한자/語/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

他

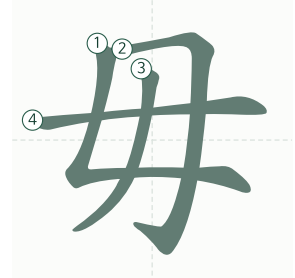
뜻·음 다를 타  
총 5획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/他/](http://hanja.wordrow.kr/한자/他/)

母

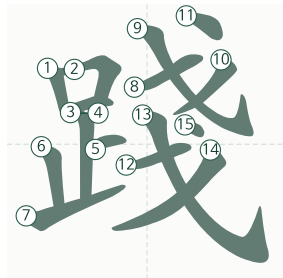
뜻·음 말[勿] 무  
총 4획 · 부수 母



[hanja.wordrow.kr/한자/母/](http://hanja.wordrow.kr/한자/母/)

踐

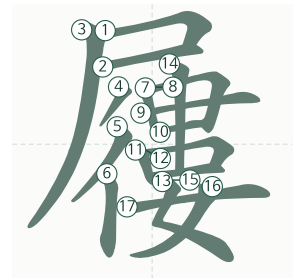
뜻·음 밟을 천  
총 15획 · 부수 足



[hanja.wordrow.kr/한자/踐/](http://hanja.wordrow.kr/한자/踐/)

屨

뜻·음 신 구  
총 17획 · 부수 尸



[hanja.wordrow.kr/한자/屨/](http://hanja.wordrow.kr/한자/屨/)

踏

뜻·음 조심해서걸음·밟을 적  
총 15획 · 부수 足

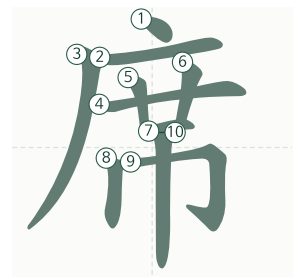


획순 자료 미제공

[hanja.wordrow.kr/한자/踏/](http://hanja.wordrow.kr/한자/踏/)

席

뜻·음 자리 석  
총 10획 · 부수 巾



[hanja.wordrow.kr/한자/席/](http://hanja.wordrow.kr/한자/席/)

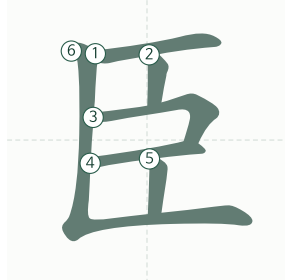
# 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣

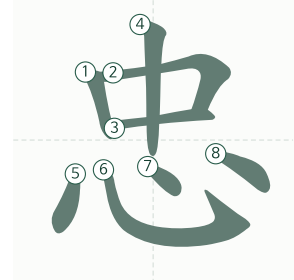


[hanja.wordrow.kr/한자/臣/](http://hanja.wordrow.kr/한자/臣/)

## 忠

뜻·음 충성 충

총 8획 · 부수 心

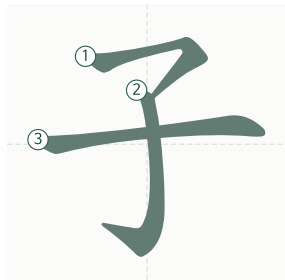


[hanja.wordrow.kr/한자/忠/](http://hanja.wordrow.kr/한자/忠/)

## 子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子

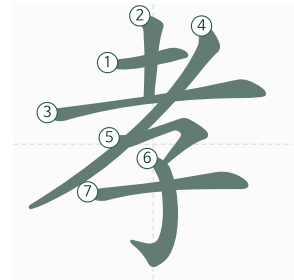


[hanja.wordrow.kr/한자/子/](http://hanja.wordrow.kr/한자/子/)

## 孝

뜻·음 효도 효

총 7획 · 부수 子

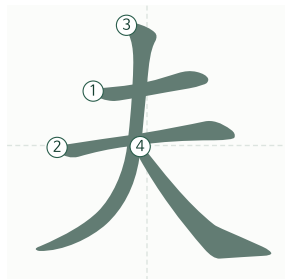


[hanja.wordrow.kr/한자/孝/](http://hanja.wordrow.kr/한자/孝/)

## 夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大

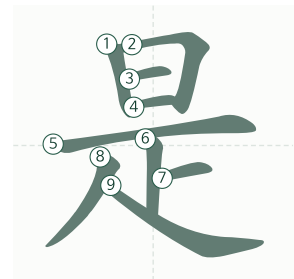
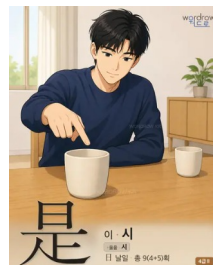


[hanja.wordrow.kr/한자/夫/](http://hanja.wordrow.kr/한자/夫/)

## 是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日

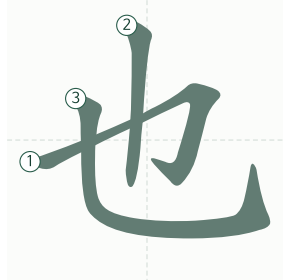


[hanja.wordrow.kr/한자/是/](http://hanja.wordrow.kr/한자/是/)

## 한자 한눈에 보기

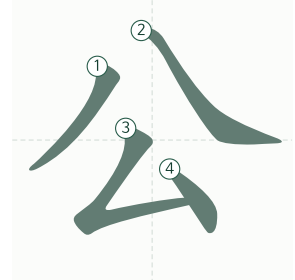
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

也 뜻·음 이끼·어조사 야  
총 3획 · 부수 乙



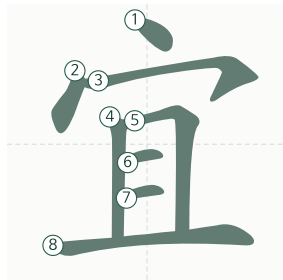
[hanja.wordrow.kr/한자/也/](http://hanja.wordrow.kr/한자/也/)

公 뜻·음 공평할 공  
총 4획 · 부수 八



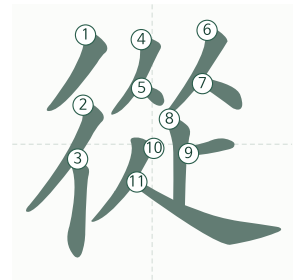
[hanja.wordrow.kr/한자/公/](http://hanja.wordrow.kr/한자/公/)

宜 뜻·음 마땅의  
총 8획 · 부수 宀



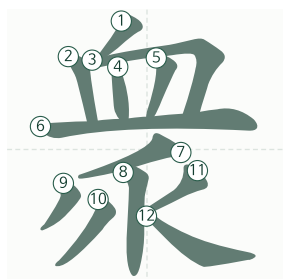
[hanja.wordrow.kr/한자/宜/](http://hanja.wordrow.kr/한자/宜/)

從 뜻·음 좇을 종  
총 11획 · 부수 彳



[hanja.wordrow.kr/한자/從/](http://hanja.wordrow.kr/한자/從/)

衆 뜻·음 무리 중  
총 12획 · 부수 血



[hanja.wordrow.kr/한자/衆/](http://hanja.wordrow.kr/한자/衆/)